

**CORRIGENDUM No: 1**

**to the Tender Dossier**

**PUBLICATION REF: EUROPEAID/139786/DH/SUP/RS**

**SUBJECT: "JOINT FOREST FIRE MONITORING AND SUPPRESSION IN WESTERN SERBIA"**

**LOCATION – SERBIA**

**The following alterations are made to the Tender Dossier:**

Part A - Instructions to Tenderers

**2. Timetable**

**The former text:**

|  | <b>DATE</b>                              | <b>TIME*</b>    |
|--|--|-----------------|
| <b>Clarification meeting / site visit (if any)</b>                               | Not applicable                           | Not applicable  |
| <b>Deadline for requesting clarifications from the contracting authority</b>     | Date 21 days before deadline for tenders | 16:00 hours CET |
| <b>Last date on which clarifications are issued by the contracting authority</b> | Date 11 days before deadline for tenders | -               |
| <b>Deadline for submission of tenders</b>  | 05 February 2019                         | 16:00 CET       |
| <b>Tender opening session</b>  | 08 February 2019                         | 10:00 CET       |
| <b>Notification of award to the successful tenderer</b>                          | March 2019                               | -               |
| <b>Signature of the contract</b>   | March 2019                               | -               |

\* All times are in the time zone of the country of the Contracting Authority

⚠ Provisional date

**Shall read as new text:**

|   | <b>DATE</b>                                     | <b>TIME*</b>           |
|---|---|------------------------|
| Clarification meeting / site visit (if any)                               | <b>Not applicable</b>                           | <b>Not applicable</b>  |
| Deadline for requesting clarifications from the contracting authority     | <b>Date 21 days before deadline for tenders</b> | <b>16:00 hours CET</b> |
| Last date on which clarifications are issued by the contracting authority | <b>Date 11 days before deadline for tenders</b> | -                      |
| Deadline for submission of tenders  | <b>05 March 2019</b>                            | <b>16:00 CET</b>       |
| Tender opening session  | <b>12 March 2019</b>                            | <b>10:00 CET</b>       |
| Notification of award to the successful tenderer                          | <b>April 2019</b>                               | -                      |
| Signature of the contract   | <b>May 2019</b>                                 | -                      |

**\* All times are in the time zone of the country of the Contracting Authority**  
**⚠ Provisional date**

## **10. Submission of tenders**

### **The former text:**

10.3 All tenders must be submitted to Delegation of the European Union to the Republic of Serbia

Finance Contracts and Audit Section  
GTC 19 Avenue Building  
Vladimira Popovica 40/V  
11070 Belgrade, Serbia

By 11 February 2018 at 16:00 hours CET,

(a) either by post or by courier service, in which case the evidence shall be constituted by the postmark or the date of the deposit slip<sup>1</sup>

(b) or by hand-delivery to the premises of the contracting authority by the participant in person or by an agent, in which case the evidence shall be constituted by the acknowledgment of receipt.

The contracting authority may, for reasons of administrative efficiency, reject any application or tender submitted on time to the postal service but received, for any reason beyond the contracting authority's control, after the effective date of approval of the short-list report or of the evaluation report, if accepting applications or tenders that were submitted on time but arrived late would considerably delay the evaluation procedure (for instance when applications or tenders are received after the evaluation committee has finished its works and evaluating them would imply re-calling the evaluation committee) or jeopardise decisions already taken and notified.

<sup>1</sup> It is recommended to use registered mail in case the postmark would not be readable

## **Shall read as new text:**

10.3 All tenders must be submitted to Delegation of the European Union to the Republic of Serbia

Finance Contracts and Audit Section  
GTC 19 Avenue Building  
Vladimira Popovica 40/V  
11070 Belgrade, Serbia

By 05 March 2018 at 16:00 hours CET,

(a) either by post or by courier service, in which case the evidence shall be constituted by the postmark or the date of the deposit slip<sup>2</sup>

(b) or by hand-delivery to the premises of the contracting authority by the participant in person or by an agent, in which case the evidence shall be constituted by the acknowledgment of receipt.

The contracting authority may, for reasons of administrative efficiency, reject any application or tender submitted on time to the postal service but received, for any reason beyond the contracting authority's control, after the effective date of approval of the short-list report or of the evaluation report, if accepting applications or tenders that were submitted on time but arrived late would considerably delay the evaluation procedure (for instance when applications or tenders are received after the evaluation committee has finished its works and evaluating them would imply re-calling the evaluation committee) or jeopardise decisions already taken and notified.

## **19. Opening of tenders**

### **The former text:**

19.2 The tenders will be opened in public session on 08 February 2019 at 10:00 hours CET at

Delegation of the European Union to Serbia  
Vladimira Popovica 40, GTC avenue 19a  
11070 Belgrade, Serbia

by the committee appointed for the purpose. The committee will draw up minutes of the meeting, which will be available on request.

### **Shall read as new text:**

19.2 The tenders will be opened in public session on 12 March 2019 at 10:00 hours CET at

Delegation of the European Union to Serbia  
Vladimira Popovica 40, GTC avenue 19a  
11070 Belgrade, Serbia

by the committee appointed for the purpose. The committee will draw up minutes of the meeting, which will be available on request.

## **ANNEX II + III : TECHNICAL SPECIFICATIONS + TECHNICAL OFFER**

Are hereby replaced and changed with document is attached to the Corrigendum as annex.

---

<sup>2</sup> It is recommended to use registered mail in case the postmark would not be readable

**All other terms and conditions of the Tender Dossier remain unchanged.**